ΤΙΜΗ ΦΥΛΛΟΥ ΔΡΧ. 2

ΔΙΕΥΘΥΝΤΗΣ
ΣΤΕΦ. Ι. ΠΕΣΜΑΖΟΓΛΟΥ
(Στοά Πεσμαζόγλου)

ΓΡΑΦΕΙΑ
Στοά Πεσμαζόγλου. Τηλέφωνα: 31-534, 22-711

ΟΡΟΙ ΣΥΝΔΡΟΜΩΝ

ΕΣΩΤΕΡΙΚΟΥ		ΕΞΩΤΕΡΙΚΟΥ	
Ετησία	Δρ. 720	Ετησία	£ 2-0-0
Εξάμηνος	» 360	Εξάμηνος	» 1-5-0
Τρίμηνος	» 180	Αμερικής	$ 12

ΕΞΑΣΕΛΙΔΟΣ

Η ΠΡΩΪΑ

ΑΘΗΝΑΙ ΕΤΟΣ ΙΒ'- ΑΡ 12-77

ΤΡΙΤΗ
19
ΙΑΝΟΥΑΡΙΟΥ 1937
Ανατολή ήλίου 7.41'—Δύσις 5.32'
Μάρκου Εφέσου, Μακαρίου

Η ΟΛΟΚΛΗΡΩΣΙΣ ΤΗΣ ΕΘΝΙΚΗΣ ΑΜΥΝΗΣ

...χθεσιναὶ ἀνακοινώσεις οἱ ὅροι, ὑπὸ τοὺς ὁποίους ἐ-
...Ἀντιπροέδρου τῆς Κυ-
...νήσεως καὶ ὑπουργοῦ τῶν
...κονομικῶν περὶ τῆς συμβά-
...ως μὲ τὴν Γερμανίαν, διὰ
...οποίας χορηγεῖται εἰς
...Ἑλλάδα δάνειον 4 δισε-
...τομμυρίων δραχμῶν, προ-
...ισμένον διὰ τὴν ὁλοκλήρω-
... τῆς ἐθνικῆς ἀμύνης τῆς
...ρας, θ' ἀκουσθοῦν μεθ' ἱ-
...νοποιήσεως ἀπὸ τὴν Ἑλλη-
...ὴν δημοσίαν γνώμην.

Ὅταν ἡ Ἑλλάς, εὐρεθεῖσα
...οπιον μιᾶς ἀνησύχου διε-
...ῦς καταστάσεως καὶ ἐν
...πω γενικῶν ἐξοπλισμῶν, ἀ-
...ράσισε νὰ ἐνισχύσῃ, ἀνα-
...γως τῶν δυναμέων της,
... ἐθνικὴν αὐτῆς ἄμυναν,
...τηρτίσθη, ὡς γνωστόν, πρό-
...χμα συμπληρώσεως τῶν
...των τῆς ἀμύνης της, ἐκτε-
...τέον ἐντὸς μιᾶς ὁκταετί-
...καὶ αἱ δαπάναι τοῦ ὁποίου
...λογίσθησαν εἰς 6150 ἑκα-
...μύρια δραχμῶν. Μέρος
... προγράμματος τούτου —
...μαλλον ἐπεῖγον — ἐπρα-
...τοποιήθη ἤδη ὑπὸ τῆς κυ-
...νήσεως, δαπανηθέντων 2.
... ἑκατομμυρίων δραχμῶν,
... ὁποῖα ἐξευρέθησαν διὰ
...φόρων οἰκονομικῶν συνδυ-
...μῶν. Καὶ ἀπέμενεν, οὕτως,
...μηματική, ἐντὸς ὁκταετί-
... συμπλήρωσις τοῦ προ-
...άμματος, διὰ τὴν ὁποίαν
... διετίθεντο ἐντὸς τοῦ χρο-
...οῦ αὐτοῦ διαστήματος, ἄλ-
...τέσσαρα δισεκατομμύρια.
...ιὰ τῆς συμβάσεως μετὰ
... Γερμανίας, ἡ Ἑλλὰς θὰ
...ῃ δάνειον 4 δισεκατομμυ-
...ίων, καταβαλλόμενον εἰς
...ἄρτιον καὶ μὲ τόκον 3 %,
...ρωτέον εἰς ἐξ ἴσας ἐτησί-
...δόσεις. Οὕτω θὰ δυνηθῇ ἡ
...λὰς νὰ συμπληρώσῃ τὸ
...γραμμα τοῦ πλήρους ἐ-
...ιασμοῦ τῶν κατὰ ξηράν,
...ὰ θάλασσαν καὶ ἀέρα ἐ-
...άμεών της ἐντὸς τοῦ τρέ-
...τος ἔτους, δὲν εἶνε δὲ καμ-
... ἀνάγκη νὰ τονίσωμεν τὴν
...ονόητον ἐθνικὴν σημασίαν
... ταχίστης ταύτης ὁλοκλη-
...ρώσεως τῆς ἀμύνης μας.
...λ' ἡ σημασία αὐτὴ ἐμφα-
...ται ἀκόμη μεγαλυτέρα,
...ν ληφθοῦν ὑπὸ σημείωσιν

Σκέψεις τῆς στιγμῆς

Ὁ Γιαννάκης

Διηγοῦμαι τὴν σκηνὴν ὅπως συνέβη.

Εἶνε ἀπὸ τὰς διηγήσεις ποὺ πρέπει ὅλοι νὰ τὰς μανθάνουν. Ἀπὸ αὐτὰς ποὺ πρέπει νὰ κυκλοφοροῦν μὲ τὴν ἐπικεφαλίδα: «Προφυλαχθῆτε».

Εἰς τὴν Θεσσαλονίκην μία εὔπορος οἰκογένεια κατελήφθη ἀπὸ τάσιν πρὸς τὸν πνευματισμόν.

Ἀπὸ ἀπόψεως ὑλικῆς δὲν ἦτο καί τόσον τραγικὸν τὸ πρᾶγμα. Τὸ οἰκογενειακὸν ταμεῖον ἀντεῖχεν εἰς τὸ νὰ διανέμῃ ἐπιδόματα σὲ μερικὰ μέντιουμ. Ἀλλὰ ἦλθε ἡ στιγμή, καθ' ἣν τὰ συχνάζοντα εἰς τὸ σπίτι αὐτῆς τῆς οἰκογενείας μέντιουμ ἐπαυθησαν καὶ ἔχασαν τὰ ἐπιδόματά των. Διατί ἐπαύθησαν; Μήπως ἡ οἰκογένεια ἐθεραπεύθη ἀπὸ τὸ νόσημα τῆς «εὐπιστίας»; Ὄχι δυστυχῶς. Αὐτὴ ἡ ἀσθένεια παρέρχεται πολὺ δυσκόλως καὶ μάλιστα εἶνε ἀνίατος πολλάκις.

Σὲ κάποιαν ἄλλην ἐπαρχιακὴν πόλιν παρετήρησα μὲ τὰ μάτια μου ἕνα φαινόμενον παθολογικῆς εὐπιστίας.

Τὸ ὄνομά του ἦτο Ἀλέξανδρος. Αὐτὸς δὲν εἶχε πέσει θῦμα τοῦ πνευματισμοῦ, ἀλλὰ ἦτο θῦμα τῶν ὅσων οἱ παρέες τοῦ ἔλεγαν εἰς τὸ καφενεῖον.

Τὸν βρῆκα μιὰ μέρα μόνον καὶ ἐκάθησα μαζί του.

— Τὰ μάθατε; μοῦ λέγει. Ὁ κύριος Πέτρος ἐγέννησεν ἕνα χρυσὸ αὐγό...

— Μά, κύριε Ἀλέξανδρε.... Δὲν εἶνε ἐντροπὴ νὰ πιστεύετε τέτοια πράγματα; Σᾶς τὰ λένε αὐτοὶ καὶ τοὺς πιστεύετε;

— Μοῦ τὸ ἐπεβεβαίωσε καὶ ὁ ἴδιος...

Δὲν ἔφερα ἄλλην ἀντίρρησιν εἰς τὸν κύριον Ἀλέξανδρον. Ἐπείσθην ἔκτοτε ὅτι ἡ εὐπιστία δὲν καταπολεμεῖται εὐκόλως.

Καὶ διὰ νὰ ἐπανέλθωμεν εἰς τὴν εὔπιστον τῆς Θεσσαλονίκης οἰκογένειαν, ἡ ὁποία ἀποτόμως ἔπαυσε τὰ μέντιουμ, τὰ ὁποῖα ἐτροφοδότει, σημειοῦμεν ὅτι ἡ παῦσις ὀφείλεται εἰς τὸ γεγονὸς ὅτι ἕνα «ὑπερμέντιουμ» ἐνέσκηψεν εἰς τὴν οἰκίαν καὶ κατέκτησε τὴν ἐμπιστοσύνην τῶν ἐνοίκων. Αὐτὸς ἦτο πειά, καὶ ὄχι ἄλλος. Ὁ Γιαννάκης. Νεαρὸς κάτοικος προαστίου, ἔνθα εἰργάζετο ὡς μικροϋπάλληλος. Ἀφ' ἧς ἔτυχε νὰ σχετισθῇ μὲ τὴν οἰκογένειαν, ὁ Γιαννάκης ἐξησφάλισε τὰ ἄνετα καὶ ἀδάπανα Σαββατοκύριακά του εἰς τὴν Θεσσαλονίκην.

Ἔφθανε τὸ Σάββατον τὸ μεσημέρι καὶ ἐφιλοξενεῖτο μέχρι Δευτέρας πρωΐ.

Κατὰ τὴν διάρκειαν αὐτῆς τῆς τακτικῆς φιλοξενίας ἐγίνοντο μιὰδυὸ «πνευματιστικαὶ συνεδριάσεις».

Ἡ δικονομία τῆς συνεδριάσεως εἶχεν ὡς ἑξῆς:

Ὁ Γιαννάκης ἔπαιρνε ἕνα χαρτὶ καὶ ἕνα μολύβι. Ἐκάθητο εἰς τὸ τραπέζι καὶ πέριξ αὐτοῦ συνεκεντροῦτο ἡ ἔυπιστος οἰκογένεια, μαζὶ μὲ δυὸ-τρεῖς εὐπίστους οἰκογενειακοὺς φίλους.

Τοῦ ἔλεγαν: «Κάλεσε τὸ πνεῦμα τοῦ Ἡροδότου...»

Καὶ μόλις ὁ Γιαννάκης ἤρχιζε γράφων, οἱ παριστάμενοι ἐπίστευον ὅτι ἡ μὲν ψυχὴ τοῦ Γιαννάκη ἀπεκοιμᾶτο, τὸ δὲ πνεῦμα τοῦ Ἡροδότου (ἢ οἱουδήποτε ἄλλου κληθέντος) προσελθὸν κατηύθυνε τὴν χεῖρα τοῦ Γιαννάκη, πρὸς γραφὴν ἀνοησιῶν.... Ἡ φυσιογνωμία τοῦ Γιαννάκη καθ' ὅλην αὐτὴν τὴν ἱεροτελεστίαν, οὐδεμίαν ὑφίσταται ἀλλοίωσιν. Ἀλλὰ εἰς αὐτὸ δὲν ἀποδίδουν οἱ εὔπιστοι σημασίαν...

Ὅταν ὁ Γιαννάκης γράφῃ, πρέπει νὰ παραδεχόμεθα ὅτι ἄλλη ψυχὴ ἔχει εἰσέλθει εἰς τὰ στήθη του... Μόλις πετάξει τὸ μολύβι, τότε φεύγει ἡ ξένη ψυχὴ καὶ ὁ Γιαννάκης ἀνακτᾷ τὴν ἀτομικήν του ψυχήν.

Μὲ ἀνταλλαγμα αὐτὰς τὰς συνεδριάσεις, ὁ Γιαννάκης διήρκετο Σαββατοκύριακα πολυτελείας καὶ ἐνίστε περνοῦσε ἐπίσης πολυτελῶς, καὶ τὰς διακοπὰς τῶν ἑορτῶν, δεχόμενος καὶ ἑορτάσιμα δῶρα πασῶν τῶν μελῶν τῆς φιλοξένου οἰκογενείας. Εἰς τὰς ἀρχὰς μιᾶς περιόδου διακοπῶν, ὁ Γιαννάκης ἔφθασε λίαν ἐγκαίρως—ἀπὸ τὴν προπαραμονὴν τῶν ἑορτῶν— καὶ ἔφθασε μὲ τὴν ἀπόφασιν νὰ καλλογλεντήσῃ στὴ Θεσσαλονίκη.

Τοῦ ἤρεσεν ἡ ἄφθονος τροφή, καὶ ἡ ἐν πλήρει χλιδῇ κατοικία, ἀλλὰ ἐννοοῦσε αὐτὴν τὴν φορὰν τοὐλάχιστον, νὰ ἀπαλλαγῇ ἀπό, ἔστω καὶ ὀλιγοώρους συνεδριάσεις.

Τὸ πρῶτο βράδυ τῆς ἀφίξεώς του, τὸν ἠρώτησαν ἂν ἔχει ψυχικὴ διάθεσι πρὸς συνεδρίασιν.

— Ναί... ποιὸν θέτε νὰ καλέσω;

— Κάλεσε τὸ πνεῦμα τῆς Μπουμπουλίνας...

Τὸ πνεῦμα ἤρχισε νὰ γράφῃ καὶ ἔγραψε τὸ ἑξῆς:

— Ὁ Γιαννάκης καθ' ὅλην τὴν διάρκειαν τῶν διακοπῶν ἔχει μεγάλην ἀνάγκην. Ἀναπαύσεως, διότι εἶνε πολὺ ἀδύνατος....

Φταίω λοιπὸν ἐγώ, ὅταν λέγω ὅτι πρέπει μερικὲς πνευματικὲς περιπτώσεις, νὰ κυκλοφοροῦν ὡς φυλλάδιον, μὲ τὴν ἐπιγραφὴν «προφυλαχθῆτε»; ΣΚΕΠΤΙΚΙΣΤΗΣ

ἀγαποῦσε πάντα καὶ πάντα ἐνδιαφερότανε γι' αὐτόν. Ἀλλὰ δὲν μποροῦσε νὰ τοῦ δώσῃ καμμιὰ πραγματικὴ βιήθεια. Μιὰ μέρα κάποιος εὐγενὴς ἐτόλμησε νὰ τὸν προσβάλῃ δημοσίᾳ καὶ ὁ ποιητὴς τραβῶντας τὸ σπαθὶ του τὸν πέρασε πέρα ὡς πέρα. Κατηγορούμενος γι' αὐτὸ ἐπὶ φόνῳ ἐκλείσθηκε στὴν πειὸ βαθειὰ καὶ σκοτεινὴ φυλακή.

Ἐζήτησε πάλι γιὰ χάρη νὰ καταταχθῇ στὴν Ἀρμάδα ποὺ πολεμοῦσε στὶς Ἰνδίες σὰν ἁπλὸς στρατιώτης. Καὶ ἔκαμε τότε κι' αὐτὸς ὅπως καὶ οἱ μεγάλοι πρόγονοί του τὴν ἀξιοθαύμαστη γιὰ κεῖνη τὴν ἐποχὴ περιπέτειαν τοῦ περίπλου ὅλου τοῦ γνωστοῦ τότε κόσμου. Ὕστερα πῆγε στὴν Κίνα μὲ μιὰ ἐπικίνδυνη ὑπηρεσιακὴ ἀποστολὴ καὶ ἔζησε ἐκεῖ δυὸ χρόνια, ὕστερα εἶχε κι' ἄλλες περιπέτειες στὸν Ὠκεανό, ἀλλὰ ποτὲ δὲν ἄφηνε ἀπὸ τὸ χέρι του τὴν πέννα. Μέσα σ' ὅλες τὶς καταιγίδες τῆς ζωῆς εὕρισκε καιρὸ νὰ ἐνγαζέται γιὰ τὸ μεγάλο ποίημα ποὺ καὶ γιὰ τὸ ὅλο τῆς ποιητικὸ του ἔργο καταφρόνηση, ἔκανε ὅ,τι δουλειὰ εὕρισκε καὶ πολλὲς φορὲς ἔκανε δουλειὲς ταπεινωτικὲς καὶ ὄχι τίμιες. Ἡ ὡραία Κατερίνα τὸν ἀλλ' ἡ Μοῖρα τοῦ ἐπεφύλαττε ἀργότερα τὴν ἴδια τύχη.

Στὴν ἀρχὴ φαίνεται πὼς καλοπερνοῦσε μέσα στὸ σπίτι τοῦ εὐγενοῦς ποὺ ἦταν παιδαγωγός. Μιὰ μέρα τοῦ ἦλθε ἡ ἰδέα νὰ κηρύξῃ τὸν λόγο τοῦ Θεοῦ σ' ἕνα ἐρημικὸ παρεκκλήσι καὶ ἐκεῖ μέσα ἀντίκρυσε γιὰ πρώτη φορὰ μιὰ πενταμορφη κοπέλλα ποὺ εἶχε πάει κι' αὐτὴ γιὰ πρώτη φορὰ σ' αὐτὸ τὸ παρεκκλήσι ἀκολουθουμένη ἀπὸ τὴν συνοδό της. Ἦταν ἡ Μεγάλη Παρασκευὴ τοῦ 1544, μοιραία ἡμέρα στὴ ζωὴ τοῦ Καμόενς.

Οἱ δύο νέοι ἀντήλλαξαν ἕνα βλέμμα καὶ αὐτὸ ἦταν ἀρκετὸ γιὰ ν' ἀνάψῃ τὴν μεγάλη φωτιὰ τοῦ ἔρωτα στὶς καρδιὲς καὶ τῶν δύο. Ἀπὸ ἐκείνη τὴ στιγμὴ ὁ Καμόενς ἔχασε κάθε ἡσυχία καὶ κάθε γαλήνη. Γιατὶ δὲν μποροῦσε νἄχῃ καμμιὰ ἐλπίδα αὐτὸς ὁ πτωχὸς παιδαγωγὸς ὅτι μποροῦσε ποτὲ νὰ πάρῃ γυναίκα τὴν πανέμορφη κόρη τοῦ Δὸν Ἀντώνιο ντὲ Λίμα, μεγάλου ἄρχοντα καὶ τιτλούχου στὴν Βασιλικὴ Αὐλή. Ἐν τούτοις φαίνεται ὅτι καὶ ἡ κοπέλλα ἦταν ἐρωτευμένη μαζὶ του γιατὶ ὅταν ἀργότερα ἔτυχε νὰ συναντηθοῦν σὲ κάποια κοσμικὴ γιορτὴ τοῦ ἔδωσε θάρρος νὰ τῆς ἐξομολογηθῇ τὸν ἔρωτά του.

Οἱ γονεῖς τῆς ἀντελήφθησαν καθὼς φαίνεται τὰ διατρέχοντα καὶ τὴν ἐπίεσαν νὰ λησμονήσῃ τὸν φτωχὸ νέο ποὺ δὲν εἶχε οὔτε μέλλον οὔτε περιουσία. Καὶ ἔτσι δὲν ἔγινε κἀθόλου λόγος γιὰ συνοικέσιο. Ἀλλὰ τότε ὁ Καμόενς ἄρχισε νὰ γράφῃ ποιήματα γιὰ νὰ ξεθυμάνῃ τὴν φλόγα τῆς καρδιᾶς του καὶ ἦταν τόσο ὡραῖα τὰ ἔργα του ὥστε ὁ Βασιλεὺς ὁ ἴδιος ἐνθουσιάσθηκε καὶ τὸν ἐκάλεσε νὰ τὸν συγχαρῇ. Καὶ ἀπὸ τότε φαίνεται πὼς ἄρχισε νὰ συνθέτῃ τὸ μεγάλο ἐπικὸ ποίημα ποὺ τὸν ἐδόξασε καὶ τὸν ἔταξε στὴν χορεία τῶν μεγάλων ποιητῶν τοῦ κόσμου.

Φαίνεται ὅτι γιὰ μιὰ στιγμὴ ὕστερα ἀπὸ τέσσαρα χρόνια ἔλπισε ὅτι μὲ τὴν προστασία τοῦ Βασιλέως ποὺ εἶχεν ἀποκτήσει τὴν εὔνοια, θὰ κατώρθωνε νὰ ἐπιτύχῃ τὸ μεγάλο σκοπὸ τῆς ζωῆς του καὶ νὰ πάρῃ τὴν ὡραία Κατερίνα. Ἀλλὰ ἦταν νέος ὁρμητικὸς ἀπρονόητος, ἔξαλλος ζηλιάρης καὶ κάποιο βράδυ ἔκαμε μιὰ θορυβώδη σκηνὴ στὴν ἀγαπημένη του ἀπὸ ἄδικη ζήλεια καὶ τὴν ἐξέθεσε στὸν κόσμο. Ἡ Βασίλισσα ἔμαθε τότε αὐτὸ τὸ γεγονὸς καὶ ὠργίσθηκε πολὺ ἐναντίον τοῦ φτωχοῦ παιδαγωγοῦ. Ἀλλὰ σὰ νὰ μὴν ἦταν ἀρκετὸ αὐτὸ ὁ ποιητὴς γιὰ νὰ ἐκδικηθῇ τὴν Βασίλισσα ἑτόλμησε νὰ τὴν γελοιοποιήσῃ μ' ἕνα ποίημα ποὺ ἀπήγγειλε σὲ μιὰ κοσμικὴ γιορτή. Ἡ Βασίλισσα γιὰ νὰ τὸν τιμωρήσῃ γιὰ τὴν ἀνήκουστη τόλμη τὸν ἐξώρισε. Καὶ ἀπὸ τότε ἀρχίζει ἡ ζωὴ τῆς δυστυχίας.

Ἐζήτησε γιὰ χάρη τὴν ἄδεια νὰ καταταχθῇ στὸ στρατὸ καὶ νὰ πάῃ νὰ πολεμήσῃ στὸ Μαρόκο καὶ αὐτὴ ἡ χάρη τοῦ δόθηκε. Ὁ Καμόενς πῆγε καὶ πολέμησε μὲ δλη τὴν ἀπελπισία ποὺ εἶχε στὴν ψυχή του γιατὶ ἦταν μακρυὰ ἀπὸ τὴν ἀγαπημένη του. Καὶ φαίνεται πὼς ἦταν τόσο γενναῖος καὶ ἱκανὸς στὴ μάχη ὥστε οἱ Μαροκηνοὶ τὸν ἐπωνόμασαν «ὁ διάβολος».

Γεμᾶτος πληγές, μὲ τὸ δεξιὸ μάτι χαμένο, ἐγύρισε, ὕστερα ἀπὸ τρία χρόνια, στὴ Λισσαβόνα. Ἀλλὰ τότε οἱ παληοί του φίλοι τὸν ἐδέχθηκαν μὲ καταφρόνηση γιατὶ εἶχε πέσει γιὰ πάντα σὲ δυσμένεια. Ἡ ζωὴ ἔγινε πολὺ δύσκολη γιὰ τὸν ποιητή. Γιὰ νὰ μὴ πεθάνῃ τῆς πείνας, ἀντικρύζοντας παντοῦ ἀδιαφορία γιὰ τὸ ποιητικό του ἔργο καὶ καταφρόνηση, ἔκανε ὅ,τι δουλειὰ εὕρισκε καὶ πολλὲς φορὲς ἔκανε δουλειὲς ταπεινωτικὲς καὶ ὄχι τίμιες. Ἡ ὡραία Κατερίνα τὸν ἀπαρνήθηκε καὶ ἐκεῖνος ἔφυγε γιὰ τὴν Ἀνατολὴ ὅπου ἔμεινε πολλὰ χρόνια. Ἐκεῖ ἔζησε μιὰ ζωὴ ἄθλια καὶ κατατρεγμένη ἀπὸ ὅλους τοὺς ἀνθρώπους. Ἐπέστρεψε στὴν Λισσαβόνα ὅπου ἔμεινε γιὰ λίγα χρόνια ἀκόμη καὶ ἐκεῖ ἔγραψε τὸ ἀθάνατο ποίημά του «Λουσιάδες» ποὺ τὸν ἔκαμε ἀθάνατο καὶ τὸν ἔβαλε στὴν πρώτη θέση τῶν μεγάλων ποιητῶν τοῦ κόσμου.

Ἔπειτα ἔφυγε γιὰ τὴν Μακάο τῆς Κίνας ὅπου ἔμεινε γιὰ τρία χρόνια καὶ ἔγραψε τὸ δεύτερο μεγάλο ποίημά του «Ἡ Μακάο». Ἐκεῖ ἔμαθε ὅτι ἡ Κατερίνα εἶχε πεθάνει καὶ ἔγραψε γι' αὐτὴν τὰ ὡραιότερα ἐρωτικὰ ποιήματα ποὺ ἔγραψε ποτὲ ἄνθρωπος. Ἔπειτα ἐπέστρεψε στὴν Λισσαβόνα ὅπου ἔμεινε γιὰ λίγα χρόνια ἀκόμη καὶ ἔγραψε τὰ ὑπόλοιπα ποιήματά του. Ἔμεινε ἐκεῖ ὡς τὸ 1570 ὅπου ἔφυγε γιὰ τὴν Μοζαμβίκη ὅπου ἔμεινε γιὰ τρία χρόνια. Ἐκεῖ ἔγραψε τὸ ποίημα «Ἡ Μοζαμβίκη».

Θεάματα

(Ἀλφαβητικὴ τάξις Ἑστιῶν)

ΒΑΣΙΛΙΚΟΝ, «Ἀπὸ τὸν Ἅγιον Ἀθανάσιον» (Ἀθ. Ἀθανασίου). ΑΙΓΙΝΗ, «Ἐδῶ εἶν' ἡ Ἑλλάς». ΑΡΓΥΡΟΥΠΟΛΙΣ, «Ἀγγελικὴ ἡ Διάδοχος».

ΑΘΗΝΑΙ, «Κυρὰ Ἀθηνᾶ».

ΑΝΤΙΠΟΛΙΣ, «Ἡ Ἀγάπη τοῦ Ἀντιπόλεως».

ΠΑΠΑΓΙΑΝΝΟΥ, «Ἄνθρωπος καὶ χωρὶς ἀνάγκη».

Κινηματογράφοι

ΑΤΤΙΚΟΝ, «Λουλούδια στὴ Βεγγάλη».

ΑΠΟΛΛΩΝ, «Ἀκμὴ Σ' χρειάζομαι».

ΑΛΑΜΠΡΑ, «Ἀκμὴ Σ' χρειάζομαι» καὶ ἐπιλογή.

ΑΡΓΩ, «Ἐξόδιον ἀπόψε».

Η ΒΡΕΤΑΝΙΑ, «Ἡ ἀπόδρασις τοῦ Μπέγκαλ».

ΙΝΤΙΑΝΑ, «Ἡ ὥρα τοῦ θρόνου».

ΙΡΙΣ, «Ἡ ἀπόδρασις τοῦ Μπέγκαλ».

ΠΑΝΘΕΟΝ, «Κυνήγιος κερδοφόρος».

ΟΡΦΕΥΣ, «Ἡ ὥρα τοῦ Μαρτυλίου».

ΟΔΕΟΝ, «Ἡ ὥρα τοῦ θρόνου».

ΑΡΗΣ, «Ἕνα τραγούδι ἀπ' τὴ Βιέννη».

ΑΡΤΙΣ, «Ἀποκάλυψις».

ΕΛΛΑΣ, «Ἡ Ἐπιστροφὴ τοῦ Σ.Ντένιελ».

ΕΛΠΙΣ, «Ἡ ἀπόδρασις τοῦ Μπέγκαλ».

ΑΘΗΝΑΪΚΟΝ, «Ἡ γυναικεία φύσις».

Θέατρα

ΜΑΖΟΣ, «Ἡ ἀγάπη τοῦ Ἀντιπόλεως».

ΜΑΖΟΣ ΣΤΗΚ, «Ἡ ἀγάπη τοῦ Ἀντιπόλεως».

ΠΑΛΛΑΣ, «Ἡ ἀγάπη τοῦ Ἀντιπόλεως».

ΠΑΝΕΛΛΗΝΙΟΝ, «Ἡ ἀγάπη τοῦ Ἀντιπόλεως».

ΠΑΛΛΑΣ, «Τὰ μυστήρια τοῦ Παρισίου».

Πειραιῶς καὶ Προαστεῖα

ΑΚΤΑΙΟΝ, «Κρούεται γιὰ αὐτοκράτορα».

ΑΡΤΕΜΙΣ, «Ἡ ἀπόδρασις τοῦ Μπέγκαλ».

ΕΤΟΥΑΛ, «Ἡ ἀπόδρασις τοῦ Μπέγκαλ».

ΚΑΜΕΟ, «Ἡ ἀπόδρασις τοῦ Μπέγκαλ».

ΚΡΟΝΟΣ, «Μόρφη ἐναντιοτήτων».

ΑΠΟΛΛΩΝ, «Ἡ ἀπόδρασις τοῦ Μπέγκαλ».

ΚΡΥΣΤΑΛ (Κοκκινιά), «Σ' εἶναι ὁ ἀγαπητός».

ΜΑΚΑΛΛΑ, «Ἡ ἀπόδρασις τοῦ Μπέγκαλ».

ΝΑΥΠΛΙΟ, «Ὁ ἔνας δὸν σατανᾶς».

ΡΙΒΑΛΤΟ, «Ἡ ἀπόδρασις τοῦ Μπέγκαλ».

ΣΠΛΕΝΤΙΤ, «Ἡ ἀπόδρασις τοῦ Μπέγκαλ».

Δ.Ν. Ἀ.Ε. Ἐκδοτικὴ Ἑταιρεία

Διευθυντὴς τοῦ Συντηρητηρίου

Ἐμμανουὴλ Γ. Κασσιμάτης

Μάθημα — Μουσικοσύνη 19

Ἀπὸ Πρωΐας εἰς Πρωΐαν

ΕΝΤΥΠΩΣΙΑΚΟΝ ΑΥΤΟΚΙΝΗΤΟΝ ΑΤΥΧΗΜΑ ΕΙΣ ΤΟ ΚΕΝΤΡΟΝ ΤΗΣ ΠΟΛΕΩΣ

Ἐνῶ ἐπιστρέφει ἀπὸ τὸν ἀγῶνα ἡ ὁμάδα τοῦ Ἀντιπόλεως, ἕνα αὐτοκίνητο συγκρούεται μὲ ἕνα ἄλλο καὶ ἀνατρέπεται. Ἀπὸ τὸ ἀτύχημα ἐπῆλθε ὁ θάνατος τοῦ ἀρχηγοῦ τῆς ὁμάδος κ. Ἀντωνίου Μπαλτατζῆ καὶ τραυματίσθησαν ἐλαφρῶς ὁ ἀντιπρόεδρος κ. Ἀθ. Ἀθανασίου καὶ ὁ ἀθλητὴς Γ. Ἀθανασίου. Ἡ φωτογραφία μᾶς παρουσιάζει τὸ ἐν λόγῳ αὐτοκίνητον μετὰ τὸ ἀτύχημα.

Η ΓΥΝΑΙΚΕΙΑ ΚΑΛΛΙΤΕΧΝΙΚΗ ΔΗΜΙΟΥΡΓΙΑ

«Ἡ τέχνη δὲν ἔχει φύλον». Καὶ ἂν αὐτὸ εἶναι ἀλήθεια, τὸ ὁποῖον δὲν θὰ ἐπιτρέπε νὰ ἀμφισβητήσωμεν οἱ γυναῖκες, ἔδωσαν ἀπὸ τὴν ἀρχαιότητα μέχρι σήμερον ἀποδείξεις ὅτι ἔχουν τὸ δικαίωμα στὴ ζωὴ καὶ στὴν ἀνάπτυξη τῶν ἀνωτέρων ἀρετῶν τοῦ πνεύματος. Ἀπὸ τὴν Σαπφὼ μέχρι τὴν Ἀντωνίαν Βαλατσοῦ, ἀπὸ τὴν Ἀσπασίαν τὴν Μιλησίαν μέχρι τὴν Μαρίκαν Κοτοπούλη, ἀπὸ τὴν Ἀγλαΐαν Ἀναστασίου μέχρι τὴν Ἀγλαΐαν Ἐμίρη, ἀπὸ τὴν Ἀγλαΐαν Σικελιανοῦ μέχρι τὴν Ἀγλαΐαν Παπαδάκη, ἀπὸ τὴν Ἀγλαΐαν Κυδωνιάτη μέχρι τὴν Ἀγλαΐαν Μεταξᾶ, ἀπὸ τὴν Ἀγλαΐαν Ἀναγνωστοπούλου μέχρι τὴν Ἀγλαΐαν Ἀποστολίδου, ἀπὸ τὴν Ἀγλαΐαν Ἀνδρεάδη μέχρι τὴν Ἀγλαΐαν Ἀνδρεάδη

μαχητικού άγώνος ξμφανίζουν ένα πρακτικόν που αύτος τουλάχιστον δεν θα ήτο δυνατόν να τον ύπογράψη ούτε ένας δημοκράτης. Μάρτυρες τούτου είναι τα τετράστιχα τα οποία καταβαραθίστε να ανεύρετε εις τον εφετεινόν διάδοσιν του άρείου αγώνος.

Σατυρικός στίχος

Γεννώ

Κάποια τεντάτσια κομψή με φόρεμα τεντά με φόδρα να μετέβ δόσιν κι' ό πατέρας της τη ρωτάει τι γεννά η στάση, δεν έπαρκεί και γεννά ένα λεωφορείο.

ΣΚΟΠΕΥΤΗΣ

ΑΘΛΗΤΙΚΑ ΝΕΑ ΑΠΟ ΟΛΟΝ ΤΟΝ ΚΟΣΜΟΝ

(Συνέχεια έκ της 2ης σελίδος)

ρίσθησαν δια την 25ην και 26ην Ιανουαρίου.

Μέχρι της στιγμής απεστάλησαν δείσεις μεν 1.000 εισιτήρια εις Ιουγοσλαυικούς όμοσπονδίας της Γαλλίας, της Αυστρίας, της Τσεχοσλοβακίας, της Αγγλίας και των σκανδιναυϊκών χωρών.

Η ΒΑΓΔΑΤΗ ΑΠΟΚΤΑ ΣΤΑΔΙΟΝ

Κατ' είδήσεις ές Βαγδάτης, ή Κυβέρνησις του Ιράκ, άπεφάσισε θεμελίωσιν του Ιράκ, άπεφάσισε θεμελίωσιν του νέου ολυμπιακού σταδίου.

ΜΙΑ ΝΕΑΡΑ ΚΟΛΥΜΒΗΤΡΙΑ

Η διδεκαετίς Εν. Ρούγς έκολυμβήθη επί 100 μέτρα στα 1.000 μέτρα χρόνον 13.8. Ο νέος ρεκόρ χρόνος θα καταλάβη περίλαμπρον θέσιν εις τα πρωταθλητικόν.

ΜΙΑ ΝΙΚΗ ΤΟΥ ΛΟΥΙΣ

Ο πυγμάχος Λουίς Καρνέρα από Νέαν Υόρκης, ό μαύρος πυγμάχος Τζόε Λούις κατέκτησε επάνω εις τον Φράνκι Φόμαν, τον οποίον έβεσαν έκτος μάχης τον 6ον γύρον. Ο Λουίς νίκησε τον γύρου του άγώνος. Ο Λουίς άγων δεν διεφεκτίσε 1 λεπτού και 30 δεύτερολεπτού!

ΑΥΣΤΡΙΑ – ΓΑΛΛΙΑ

Την 24ην τρέχοντος θα συναντηθούν εν Παρίοι αί άντιπροσωπευτικαί ποδοσφαιρικαί όμάδες της Αυστρίας και Γαλλίας. Η διαιτησία του "Αγγλου ρέφερι Μπάρτλετ. Την Κυριακήν 23ην τρέχοντος θα συναντηθούν εν Βιέννη την 22αν τρέχοντος δια συνάντησιν ως προπαρασκευή δια τον αγώνα του δεκάτου Σεπτεμβρίου.

ΑΠΕΘΑΝΕ Ο ΣΩΤΗΡΙΟΣ ΛΑΜΨΑΣ

Εις ήλικίαν 52 ετών άπέθανε χθες εν Παρίοι ο δεκαπενταετής πρόεδρος της Γαλλικής Ομοσπονδίας ποδοσφαίρου. Ο θάνατος του ήτο άναμενόμενος και έπί τινας ήμέρας ή κατάστασις της υγείας του ήτο απελπιστική. Ο Σωτήριος Λάμψας ήτο ένας άπό τους πρωτεύοντας ό έπί σειράν έτών πρόεδρος της Γαλλικής Ομοσπονδίας ποδοσφαίρου.

Η ΕΛΛΑΣ ΚΑΙ ΤΟ ΠΑΓΚΟΣΜΙΟΝ

Ε. Π. Ο., κατά την συνεδρίασιν αύτου της 14ης τρέχοντος, άπεφάσισε όπως συμμετάσχη εις τον άγώνα ποδοσφαίρου του 1936.

Προς τούτοις όρίσεν Επιτροπήν έτους τα αποτελούσιν αί Μαργιουκάκης, Σακελλαρόπουλος και Μαρκόπουλος, προς ην θα παρασταθούν τα σχετικά μετά των μελών της άπασχολήσουν προς την παρασκευήν του Λουξεμβούργου και τας διεθνείς συναντήσεις της Ε. Π. Ο.

ΤΟ ΠΡΩΤΑΘΛΗΜΑ ΜΠΑΣΚΕΤ - ΜΠΩΛ

Το πρωταθλήμα προκηρυκτικός άνδρών δια τα πρωτάθλημα Μπάσκετ μπώλ συνεκετήσαν προφρόνως εις τον ακαδημαϊκόν χώρον των αγωνιστηρίων καλής φιλοθέας, ούτινες παρηκολούθησαν τον αγώνα με μεγάλο ένδιαφέρον, κατά δε τη νικτηρία ό-μάς του αγώνος του τελικού. Αντιμέτωποι έτέθησαν αί όμάδες Πανιωνίου και εις έκτελεσιν.

Κατά τον τελικόν αγώνα ό διαιτητής λόγω της σκοτεινότητος και ο Σφαιρτικ Κούμπα ό ό-μάδος διεβλακίνων σφαιρικών ομάδων, ό δε ό-δηγός του Γ. Κατσιγιάννης δια τη νίκη της ομάδος του «Πανιωνίου» δια τη νίκη της ομάδος του «Πανιωνίου» ούσης εξαίρεται εις τους τελικούς, αίτινες θα γίνουν την Κυριακήν 24ην μέ τον ελληνικόν, τον «Πανιωνίου» και τον «Πανιώνιον», απετέκτεν τον Βάσση, Στεφανή, Πιπέρη, Μπαλάνο, Γεωργόπουλη, Μίτση και Ρουσσοπούλου.

ΟΙ ΑΓΩΝΕΣ ΤΗΣ ΕΚΑΤΟΝΤΑΕΤΗΡΙΔΟΣ ΤΟΥ ΠΑΝΕΠΙΣΤΗΜΙΟΥ

Την παρελθούσαν Πέμπτην μεμπτή δι δια δεκάτου τρίτου ετούς άγώνος της Α. Β. Υ. του Διαδόχου Παύλου ή μεγάλη Σχολή των Ανωτέρων Πανεπιστημιακών Σπουδών εύδυνθη των άντιτέρων εκπαιδευτικών ιδρυμάτων της Ελλάδος, ως σχολών, τα λόγη γνώσεως της προκατακτικής εκπαιδεύσεως και τα κατατιθέμενα εις τας κατωτέρας σχολάς, τα λόγη γνώσεως της κατατιθέμενα εις τας κατωτέρας σχολάς, τα κατατιθέμενα εις τας κατωτέρας σχολάς, τα λόγη γνώσεως της

5η ΠΡΩΙΝΗ

ΤΑ ΕΥΡΩΠΑΪΚΑ ΚΡΑΤΗ ΟΦΕΙΛΟΥΝ ΠΛΕΟΝ ΝΑ ΚΑΝΟΥΝ ΟΡΙΣΤΙΚΗΝ ΕΚΛΟΓΗΝ ΜΕΤΑΞΥ ΤΟΥ ΑΝΑΡΧΙΚΟΥ ΚΑΘΕΣΤΩΤΟΣ ΚΑΙ ΤΟΥ ΚΑΘΕΣΤΩΤΟΣ ΤΑΞΕΩΣ

ΔΗΛΩΣΕΙΣ ΤΟΥ κ. ΓΚΑΙΡΙΝΓΚ

ΒΕΡΟΛΙΝΟΝ, 18. ('Ιδιαιτέρα Ὑπηρεσία).—Κατὰ τὰ πληροφορίας ἐκ Ρώμης, ὁ στρατηγὸς Γκαΐριγκ ἐξεφώνησε τὴν ἑσπέραν τῆς χθὲς εἰς τὸ ἐκεῖ 'Εθνικοσοσιαλιστικὸν κέντρον βαρυσήμαντον λόγον, τὸν ὁποῖον ἀναδημοσιεύουν εἰς ἐμφανῆ μέρος ὅλα τὰ σημερινὰ φύλλα. Ὁ Γερμανὸς ὑπουργός, ἀφοῦ ἐξῆρε τὴν ἐγκαρδιότητα τῶν σχέσεων μεταξὺ Γερμανίας καὶ 'Ιταλίας καὶ ἐτόνισε τὴν χαρὰν του διὰ τὰ φιλογερμανικὰ αἰσθήματα τὰ ὁποῖα παρετήρησεν ἐν Ρώμῃ, ἀνεφέρθη εἰς τὴν γενικὴν εὐρωπαϊκὴν κατάστασιν εἰπὼν μεταξὺ ἄλλων τὰ ἑξῆς:

«Ἡ ἀβεβαιότης διὰ τὸ μέλλον χωρίζει σήμερον τὴν Εὐρώπην εἰς δύο στρατόπεδα, σαφῶς κεχωρισμένα ἀλλήλων. Ἀπὸ τὸ ἕνα μέρος ὑπάρχει ἡ ἀνορθωσις, ἡ τάξις, ἡ πειθαρχία καὶ ἡ πίστις, καὶ ἀπὸ τὸ ἄλλο ἡ καταστροφὴ μέσα εἰς τὴν αἱματηρὰν παραφροσύνην τοῦ μπολσεβικισμοῦ. Εἰς τὴν σημαίαν αὐτὴν, ἡ ὁποία φέρει τὸ χρῶμα τοῦ αἵματος, ἀντετάξαμεν εἰς τὴν χώραν μας τὸν ἀγκυλωτὸν σταυρόν, νικηφόρον σύμβολον πίστεως καὶ δυνάμεως. Ἀλλὰ καὶ ἐδῶ, εἰς τὴν Ἰταλίαν, ἡ ἐρυθρὰ σημαία ἠττήθη ἀπὸ χρόνου μακροῦ· μίαν ἡμέραν δέ, τὰ εὐρωπαϊκὰ Κράτη θὰ πρέπῃ ν' ἀποφασίσουν ἐν ἑκ τῶν δύο, ἢ ν' ἀκολουθήσουν τὴν Μόσχαν, ἢ ν' ἀναλάβουν ἀποφασιστικῶς τὴν προστασίαν τῶν λαῶν των οἱ ὁποῖοι σύρονται πρὸς τὴν ἄβυσσον.

»Ἡ Γερμανία καὶ ἡ Ἰταλία εὐτυχῶς, εἶνε δύο Κράτη, τὰ ὁποῖα διέπονται ἀπὸ τὸ αὐτὸ ἰδεῶδες καὶ δι' αὐτὸ ἀκριβῶς εὐνοοῦνται ἀμοιβαίως».

Ἐν συνεχείᾳ ὁ στρατηγὸς Γκαΐριγκ ἐξῆρε τὴν σημασίαν τῆς στενῆς καὶ στερρᾶς ἰταλογερμανικῆς συνεργασίας διὰ τὴν ἐπικράτησιν τῶν ὑγιῶν ἰδεωδῶν, τελευτῶν δέ, ἐτόνισε τὴν σπουδαιότητα τοῦ γερμανικοῦ τετραετοῦς σχεδίου, τὸ ὁποῖον θὰ κατορθώσῃ διὰ παντὸς τὴν ἀσφάλειαν καὶ τὴν ἀνεξαρτησίαν τοῦ γερμανικοῦ ἔθνους.

ΔΗΛΩΣΕΙΣ ΤΟΥ κ. ΜΟΥΣΣΟΛΙΝΙ

Ταὐτοχρόνως σχεδὸν, ὁ κ. Μουσσολίνι, προέβαινε εἰς σημαντικὰς δηλώσεις πρὸς τὸν Γερμανὸν δημοσιογράφον Στρούνκ, αἱ ὁποῖαι καὶ μετεδόθησαν ραδιοφωνικῶς τὴν ἑσπέραν τῆς σήμερον ἐκ τοῦ σταθμοῦ τοῦ Βερολίνου.

Εἰς τὰς δηλώσεις του ταύτας, ὁ κ. Μουσσολίνι, τονίζει ἰδιαιτέρως τὴν σημασίαν τοῦ τελευταίου μεσογειακοῦ συμφώνου ἀποτελοῦντος, ὡς εἶπεν, τὴν εἰλικρινεστέραν προσπάθειαν παγιώσεως τῆς εἰρήνης ἐν τῇ Μεσογείῳ.

Μετὰ τὴν δεξίωσίν του εἰς τὴν Γερμανικὴν λέσχην, ὁ κ. Γκαΐριγκ, ἐδέχθη εἰς μακρὰν συνεργασίαν τὸν ἐν Ρώμῃ πρεσβευτὴν τῆς Γερμανίας φὸν Χάσελ, ὅστις καὶ ἀνεχώρησεν διὰ Βερολίνον σήμερον (χθὲς) τὴν 7. 40 πρωϊνὴν.

Ἀργότερον ἀνεχώρησεν ἐκ Ρώμης καὶ ὁ κ. Γκαΐριγκ κατευθυνόμενος διὰ τῆς Βασιλικῆς ἁμαξοστοιχίας εἰς Νεάπολιν, ὅπου τὸν συνοδεύει ἡ σύζυγός του, ἡ ἀδελφή της καὶ ὁ πρίγκιψ Φίλιππος τῆς Ἕσσης.

Εἰς Νεάπολιν ἀφίκετο ὁ στρατηγὸς Γκαΐριγκ περὶ τὴν μεσημβρίαν, γενόμενος ἐκεῖ δεκτὸς δι' ἐνθουσιωδῶν ἐπευφημιῶν ὑπὸ τοῦ πλήθους.

ΔΕΝ ΘΑ ΚΑΘΙΕΡΩΘΗ Η ΥΠΟΧΡΕΩΤΙΚΗ ΣΤΡΑΤΙΩΤΙΚΗ ΘΗΤΕΙΑ ΕΝ ΑΓΓΛΙΑ

ΛΟΝΔΙΝΟΝ, 18. ('Ιδ. ὑπηρεσία).— Ὁ Ἄγγλος ὑπουργὸς τῶν στρατιωτικῶν κ. Ντάφ Κοὔππερ, ὁμιλῶν τὴν ἑσπέραν εἰς τὴν Συνταγματικὴν Λέσχην καὶ ἀπαντῶν εἰς πληροφορίας τοῦ Τύπου καθ' ἃς προτίθεται νὰ εἰσαγάγῃ τὴν ὑποχρεωτικὴν θητείαν, εἶπε τὰ ἑξῆς:

«Δὲν πρόκειται νὰ καθιερώσωμεν τὴν ὑποχρεωτικὴν στρατιωτικὴν θητείαν ἐν καιρῷ εἰρήνης διὰ τὸν τακτικὸν στρατόν. Δὲν ἔχομεν ἀνάγκην μεγάλου γυμνασμένου στρατοῦ διὰ νὰ ὑπερασπίσωμεν τὴν χώραν αὐτήν. Χρειαζόμεθα μάλιστα μικρὸν ἀλλ' ἐξαιρετικὰ εἰδικευμένον στράτευμα, συνεπῶς δὲν χρειαζόμεθα οὐδὲ πρέπει νὰ καθιερώσωμεν τὴν ὑποχρεωτικὴν στρατιωτικὴν θητείαν. Ἐν καιρῷ πολέμου θὰ φροντίσωμεν καὶ δι' αὐτό. Ἀλλ' εἰς τὸν μέλλοντα πόλεμον τὰ πάντα θὰ κινηθοῦν πολὺ ταχύτερον ἀφ' ὅ,τι ἔγινεν εἰς τὸ παρελθόν, πρωτίστως δὲ θὰ εἶνε πολὺ ταχύτεροι εἰς τὰς ἀποφάσεις των καὶ οἱ κυβερνῶντες. Τότε, ἀσφαλῶς, θὰ καθιερωθῇ ἄνευ ἀργαπορίας καὶ ἡ στρατιωτικὴ ὑποχρεωτικὴ θητεία, ἐν καιρῷ εἰρήνης ὅμως μᾶς ἀρκοῦν οἱ ἐθελονταί, τοσοῦτον μᾶλλον καθ' ὅσον τὸ τοιοῦτον διαρκῶς αὐξάνει. Οὕτω κατὰ τὸν Δεκέμβριον τοῦ 1936 κατετάγησαν ἐθελονταὶ κατὰ 120 % περισσότεροι ἢ κατὰ τὸν ἀντίστοιχον μῆνα τοῦ 1935».

Η ΣΥΖΗΤΗΣΙΣ ΤΟΥ ΙΣΠΑΝΙΚΟΥ ΕΙΣ ΤΗΝ Κ.Τ.Ε.

ΠΑΡΙΣΙΟΙ, 18. (Ἀθ. Πρακτ.).— Ἀγγέλλεται ἐκ Βαλένθιας, ὅτι ὁ ὑπουργὸς τῶν Ἐξωτερικῶν Ντὲλ Βάγιο ἐδήλωσε πρὸς τὸν ἐκεῖ ἀνταποκριτὴν τοῦ Προκτορείου Χαβᾶς, ὅτι εἶνε πάντοτε διατεθειμένος νὰ συζητήσῃ τὸ ἰσπανικὸν ζήτημα ἐν Γενεύῃ διαφωτίζων ἐπὶ τῇ βάσει τῶν εἰς χεῖρας του ἐγγράφων τοὺς ἀντιπροσώπους τῆς Κ. Τ. Ε. περὶ τῆς καταστάσεως. Κατὰ τὰς αὐτὰς πληροφορίας, οἱ ὑπουργοὶ τῆς Βαλένθιας ἐμελέτησαν τὰς ἀπαντήσεις τῶν Κυβερνήσεων Γερμανίας, Ἰταλίας καὶ Πορτογαλίας εἰς τὴν ἀγγλικὴν διακοίνωσιν καὶ ἀπεφάσισαν νὰ διατυπώσουν τὰς ἐπ' αὐτῶν παρατηρήσεις των. Ἀκολούθως, κατηρτίσθη ἐπιτροπὴ ἐξ ὑπουργῶν, ἥτις θ' ἀναθεωρήσῃ ἐπειγόντως τὸ δασμολόγιον, τροποποιοῦσα ὡρισμένας αὐτοῦ διατάξεις ἀφορώσας ἐμπορεύματα, τῶν ὁποίων ἡ χώρα ἔχει ἀνάγκην διὰ τὸν ἐπισιτισμόν της.

ΑΙ ΔΙΟΜΟΛΟΓΗΣΕΙΣ ΕΝ ΑΙΓΥΠΤΩ

ΛΟΝΔΙΝΟΝ, 18. ('Αθην. Πρ.).— Καθ' ἃ ἐβεβαιοῦτο σήμερον εἰς τοὺς ἐνταῦθα ἐπισήμους κύκλους, ἡ αἰγυπτιακὴ Κυβέρνησις ἀπηύθυνε προσκλήσεις πρὸς τὰς ἐνδιαφερομένας Κυβερνήσεις καλοῦσα αὐτὰς ν' ἀποστείλουν ἀντιπροσώπους, οἵτινες θὰ μετάσχουν Διασκέψεως συγκροτηθησομένης ἐν Μοντραὶ τὴν 12ην Ἀπριλίου διὰ τὸ ζήτημα τῆς καταργήσεως τῶν διομολογήσεων ἐν Αἰγύπτῳ καὶ καθορισμὸν τῆς μεταβατικῆς περιόδου, τὴν ὁποίαν θὰ διανύσουν τὰ μικτὰ δικαστήρια.

Η ΤΟΥΡΚΙΚΗ ΠΡΕΣΒΕΙΑ ΤΗΣ ΑΝΤΙΣ ΑΜΠΕΜΠΑ

ΡΩΜΗ, 18. ('Ιδιαιτ. Ὑπηρεσία).— Ὁ ἐν Ρώμῃ πρέσβυς τῆς Τουρκίας ἀνήγγειλεν ἐπισήμως εἰς τὸ ἰταλικὸν ὑπουργεῖον τῶν Ἐξωτερικῶν, ὅτι ἡ τουρκικὴ κυβέρνησις ἐπιφυλάσσουσα ἑαυτῇ τὸ δικαίωμα ὅπως ἰδρύσῃ, ἐὰν παραστῇ ἀνάγκη, προξενεῖον ἐν Ἀντὶς Ἀμπεμπα, ἀπεφάσισεν οὐχ ἧττον νὰ καταργήσῃ τὴν πρεσβείαν, τὴν ὁποίαν διατηρεῖ εἰσέτι ἐν τῇ πόλει ταύτῃ καὶ παρακαλεῖ ὅπως ἐν τῷ μεταξὺ ἡ 'Ιταλικὴ κυβέρνησις ἀναλάβῃ ὑπὸ τὴν ὑποστασίαν της τοὺς ἐν 'Αβησσυνίᾳ Τούρκους ὑπηκόους.

ΣΤΑΣΙΣ ΚΑΤΑΔΙΚΩΝ ΕΙΣ ΤΟ ΟΝΤΑΡΙΟ

ΠΑΡΙΣΙΟΙ, 18. (Ἀθ. Πρακτ.).— Ἀγγέλλεται ἐξ Ὀντάριο τοῦ Καναδᾶ πρὸς τὸ Πρακτορεῖον Χάβας, ὅτι εἰς τὰς ἐκεῖ κρατικὰς φυλακὰς ἐξεδηλώθη στάσις ἐκ μέρους 700 καταδίκων, παραπονουμένων διὰ τὴν ποιότητα τῆς τροφῆς. Οἱ κατάδικοι ἐπετέθησαν κατὰ τῶν φυλάκων, ἐπυρπόλησαν τὰ κελλία των καὶ ἀφοῦ κατέστρεψαν τὰ πάντα, ἐξῆλθον εἰς τὸ προαύλιον τῶν φυλακῶν, ὅπου, ὑπὸ χειμαρρώδη βροχήν, συνεχίσθη ἡ πάλη μεταξὺ τῶν κατάδικων καὶ τῶν φυλάκων, οἱ ὁποῖοι προσπάθουν νὰ ἐπαναφέρουν τὴν τάξιν. Ἑκατὸν πεντήκοντα ἐκ τῶν κατάδικων κατώρθωσαν νὰ διαφύγουν. Οἱ λοιποὶ ἐνεκλείσθησαν καὶ πάλιν εἰς τὰ κελλία των κατόπιν ἐπεμβάσεως τῆς ἀστυνομίας καὶ τῆς πυροσβεστικῆς ὑπηρεσίας. Ὑπάρχουν πολλοὶ τραυματίαι ἑκατέρωθεν. Ἑκατὸν τῶν ἀποδρασάντων συνελήφθησαν.

ΑΙ ΤΕΛΕΥΤΑΙΑΙ ΕΙΔΗΣΕΙΣ ΤΗΣ ΝΥΚΤΟΣ

ΤΟ ΠΑΡΑΤΕΘΕΝ ΧΘΕΣ ΓΕΥΜΑ ΠΡΟΣ ΤΙΜΗΝ ΤΟΥ ΠΡΟΕΔΡΟΥ ΤΗΣ ΚΥΒΕΡΝΗΣΕΩΣ κ. ΙΩΑΝ. ΜΕΤΑΞΑ

ΥΠΟ ΤΗΣ ΟΜΟΣΠΟΝΔΙΑΣ ΤΩΝ ΕΠΑΓΓΕΛΜΑΤΙΩΝ ΚΑΙ ΒΙΟΤΕΧΝΩΝ ΑΘΗΝΩΝ

ΘΕΡΜΑΙ ΕΚΔΗΛΩΣΕΙΣ ΥΠΕΡ ΤΟΥ κ. ΠΡΩΘΥΠΟΥΡΓΟΥ. - ΟΙ ΕΚΦΩΝΗΘΕΝΤΕΣ ΛΟΓΟΙ

Τὴν ἐσπέραν χθὲς παρετέθη εἰς τὸ ζυθεστιατόριον «Πάνθεον» τὸ προαγγελθὲν πρὸς τιμὴν τοῦ πρωθυπουργοῦ κ. Μεταξᾶ γεῦμα ὑπὸ τῆς «Ὁμοσπονδίας 'Επαγγελματιῶν καὶ Βιοτεχνῶν 'Αθηνῶν», ἐπὶ τῇ συμπληρώσει τῆς εἰκοσιπενταετηρίδος τοῦ σωματείου. Εἰς τὸ γεῦμα παρεκάθησαν πάντα τὰ μέλη τῶν διοικήσεων τῶν ἐπαγγελματικῶν καὶ βιοτεχνικῶν σωματείων τῆς πρωτοπρωτευούσης, ὑπερβαίνοντα τὰ 750.

Τὴν 9ην ἑσπερινὴν προσῆλθεν ὁ κ. Πρωθυπουργὸς, συνοδευόμενος ὑπὸ τοῦ ὑπουργοῦ - διοικητοῦ τῆς Πρωτευούσης κ. Κοτζιᾶ καὶ τοῦ ὑφυπουργοῦ τοῦ Πολιτικοῦ Γραφείου κ. Μπουρμπούλη. Ἡ προσέλευσις τοῦ κ. Μεταξᾶ ἐχαιρετίσθη διὰ ζωηρῶν ἐπευφημιῶν καὶ παρατεταμένων χειροκροτημάτων, ἐνῷ ἡ εἰδικῶς κληθεῖσα Χορωδία ἔψαλλε τὸν ἐθνικὸν "Υμνον.

Κατὰ τὸ γεῦμα ἐπεκράτησεν ἀδιάπτωτος ἐγκαρδιότης, ποικίλαι δὲ ἐκδηλώσεις ἐγένοντο ὑπὲρ τοῦ κ. Πρωθυπουργοῦ καὶ τῶν συνεργατῶν του, ἐνῷ ἡ Χορωδία ἔψαλλε διάφορα «κεφαλλωνίτικα» τραγούδια καὶ καντάδες.

Ο ΛΟΓΟΣ ΤΟΥ κ. ΨΑΡΡΑ

Κατὰ τὰ ἐπιδόρπια ὁ πρόεδρος τῆς 'Ομοσπονδίας 'Επαγγελματιῶν καὶ Βιοτεχνῶν 'Αθηνῶν κ. Ψάρρας προέπιεν ὑπὲρ τοῦ κ. Πρωθυπουργοῦ, προσφωνήσας αὐτὸν, ἐν μέσῳ ζωηρῶν ἐπευφημιῶν, ὡς ἑξῆς:

Συμπληροῦμεν 25ετίαν ἀγώνων ὑπὲρ τάξεως, τὸ πρῶτον τόσον ἐπισήμως ἀναγνωριζόμενης. Βαθυτάτη ἡ συγκίνησις, ἀλλὰ καὶ ἡ χαρά.

Ἐκ μέρους τῶν Διοικήσεων τῶν ὑπεροχόντων 'Επαγγελματικῶν καὶ Βιοτεχνικῶν Σωματείων τῆς Πρωτευούσης, παρακαθημένων ἐν τῇ αἰθούσῃ ταύτῃ καὶ ἀνηκόντων εἰς τὴν δύναμιν τῆς 'Ομοσπονδίας 'Επαγγελματιῶν καὶ Βιοτεχνῶν 'Αθηνῶν, τὴν ὁποίαν ἔχω τὴν τιμὴν νὰ ἐκπροσωπῶ, χαιρετίζω τὸν 'Εθνικὸν Κυβερνήτην, Ὑμᾶς κ. Πρόεδρε, διὰ τὴν τιμήν, τὴν ὁποίαν μᾶς ἐκάματε νὰ τιμήσητε τὴν ἑορτήν μας.

Καὶ ἡ συγκίνησίς μας εἶνε μεγάλη, τόσον περισσότερον μεγάλη, ὅσον ὁ λαός, τὸν ὁποῖον ἴσως ἐφαντάζοντο τινὲς μακρὰν σας ἀκόμη εἰς τὰς παραμονὰς τῆς 4ης Αὐγούστου, εὑρίσκεται ἤδη ψυχικῶς ἡνωμένος μὲ τὸν Βασιλέα καὶ τὸν 'Εθνικὸν Κυβερνήτην του.

Αἰσθανόμεθα τὴν στοιχειώδη ὑποχρέωσιν νὰ ἐκφράσωμεν τὴν εὐγνωμοσύνην μας καὶ τὰς εὐχαριστίας πρὸς τὴν 'Εθνικὴν Κυβέρνησιν διὰ τὸ ὑπὲρ τῆς τάξεώς μας ἐνδιαφέρον της, ὡς εἶνε ἡ παρουσία μας εἰς τὰ μίσθια, αἱ φορολογικαὶ διευκολύνσεις καὶ τὰ μέτρα δι' ὧν ὁλοκληρωθη ἡ κοινωνικὴ ἀσφάλισις.

Διότι τί ἄλλο σημαίνει ἡ ἐφαρμογὴ τοῦ νόμου τῆς 'Ασφαλίσεως τῶν 'Επαγγελματιῶν καὶ Βιοτεχνῶν, ἂν μὴ τὴν πλήρη ἐφαρμογὴν τῆς καλῶς ἐννοουμένης κοινωνικῆς πολιτικῆς; Σήμερον καὶ εἰς τὸ μέλλον οὐχὶ μόνον ὁ ὑπάλληλος καὶ ὁ ἐργάτης — ὁ ὑπὸ ἐξάρτησιν μισθωτὸς — θὰ εὕρῃ μετὰ πάροδον ἐτῶν ἀνακούφισιν αὐτὸς καὶ ἡ οἰκογένειά του, διὰ τὴν περίπτωσιν τοῦ θανάτου, γήρατος καὶ ἀναπηρίας, ἀλλὰ καὶ ὁ βιοπαλαιστὴς ἐπαγγελματίας ἢ βιοτέχνης, ὁ ράπτης καὶ ὑποδηματοποιός, ὁ καφεπώλης, ὁ παντοπώλης κλπ. τοῦ ἀπομεμακρυσμένου χωρίου ἢ τῆς πόλεως, αὐτὸς τὸν ὁποῖον κυρίως ἔπληξεν ἡ μηχανή. Αὐτὸς εἶνε τάχα ἐργοδότης, ἐνῷ πράγματι εἶνε ἐργάτης καὶ ἀπολαμβάνει πολλάκις καὶ ὀλιγώτερον αὐτοῦ.

Ἡ ἵδρυσις τοῦ Ταμείου αὐτοῦ ἀποτελεῖ τὸ πρῶτον οὐσιαστικὸν βῆμα διὰ τὴν κρατικὴν πολιτικήν, ὑπὲρ τῆς μεγάλης αὐτῆς τάξεως τιμίων βιοπαλαιστῶν, ἀληθινῶν ἐθάρων τοῦ σημερινοῦ κοινωνικοῦ καθεστῶτος.

Ζητοῦμεν ὅμως, κύριε Πρόεδρε, νὰ ἐνδιαφερθῆτε ἀκόμη περισσότερον διὰ τὸ Ταμεῖον, νὰ τοῦ δώσητε τὰ μέσα νὰ καταστῇ ὀργανισμὸς προασπίσεως τῆς Κοινωνίας, νὰ κάμητε ἐπιλογὴν τῶν στελεχῶν ἐκείνων, ἅτινα καὶ ἐπιστημονικὴν ἀσφαλιστικὴν κατάρτισιν ἔχουν, ἀλλὰ καὶ ἦθος, διὰ νὰ τὸ προαγάγουν, νὰ τὸ ἐμπνεύσουν καὶ νὰ τὸ κατευθύνουν καὶ πρὸ παντὸς—καὶ ἐπ' αὐτοῦ ζητοῦμεν ἀμέριστον τὸ ἐνδιαφέρον σας — ζητοῦμεν νὰ μὴ εἶνε ὄργανα αἱ κεφαλαὶ τοῦ Ταμείου ὁρισμένης ἐπαγγελματικῆς μερίδος, ἀλλὰ νὰ ἐμπνέωνται ἀπὸ ἀνώτερα ἰδανικά.

Θὰ μᾶς ἐπιτρέψητε, σεβαστέ μας κ. Πρόεδρε, μὲ τὸ θάρρος τῆς κοινωνικῆς ἰσότητος, τὴν ὁποίαν ἡ ἐθνική σας Κυβέρνησις ἐδημιούργησε, νὰ σᾶς παρακαλέσωμεν ὅπως, ἐν τῇ ἀπονομῇ τῆς δικαιοσύνης καὶ τοῦ γενικοῦ ὑπὲρ τῆς τάξεως τῶν ἐργαζομένων ἐνδιαφέροντός σας, προασπίσετε καὶ θεσπίσετε τὴν ἐξασφάλισιν τῆς 'Επαγγελματικῆς Στέγης διὰ τῆς ἀναγνωρίσεως τῆς 'Εμπορικῆς 'Ιδιοκτησίας, σύμφωνα μὲ τὰ ἐν τῇ ἀλλοδαπῇ κρατοῦντα, ὡς καὶ τὴν ὁλοκληρωτικὴν κατοχύρωσιν τῶν ἐπαγγελμάτων ὑπὸ τὴν ἀρξαμένης ἤδη ἀρχῆς, καθὼς καὶ τὴν προστασίαν τῆς Βιοτεχνίας καὶ δημιουργίαν 'Επαγγελματικῆς καὶ Βιοτεχνικῆς Πίστεως.

Ἐν τῇ ἐφαρμογῇ τοῦ ὑπὸ συγκρότησιν συντεχνιακοῦ Κράτους, ἂς μᾶς ἐπιτραπῇ νὰ ἀπευθύνωμεν τὴν παράκλησιν, ὅπως ἐφαρμόσητε τοῦτο κατὰ τὸ δυνατὸν συντομώτερον, ὀργανοῦντες τὰς 'Επαγγελματικὰς καὶ Βιοτεχνικὰς τάξεις εἰς μίαν καὶ μόνην κατὰ περιφέρειαν ὀργάνωσιν, εἰς ἣν νὰ μετέχουν ὑποχρεωτικῶς ἅπασαι αἱ Σωματειακαὶ 'Οργανώσεις, ὑπὸ μίαν ἀνωτάτην τοιαύτην ἐδρεύουσαν ἐν 'Αθήναις καὶ ὑπὸ τὴν ἄμεσον ἐπίβλεψιν ὑμῶν ὡς ὀδηγοῦ καὶ προστάτου.

Ἤδη ἀτενίζοντες τὴν σύστασιν τοῦ Συντεχνιακοῦ Κράτους καὶ τῶν ἀνωτέρω ὀργανώσεων, μετ' ἀγαλλιάσεως ἀναμένομεν τὴν ἦλιον τῆς ταξικῆς μας ἐλευθερίας, ἀπὸ τοὺς μέχρι σήμερον ὑφισταμένους φθοροποιοὺς ὀργανισμοὺς Δημοσίου Δικαίου, ὑπολείμματα ὡς γνωστὸν τοῦ ἀμαρτωλοῦ παρελθόντος, οἵτινες κατήντησαν κέντρα ἀργυμίσθων καὶ διαφθορείας συνειδήσεων τοῦ ἐπαγγελματικοῦ καὶ βιοτεχνικοῦ κόσμου.

Ἄρχηγέ,

Ποθοῦμεν τὴν ἄμεσον συγκρότησιν τοῦ συντεχνιακοῦ κράτους καὶ τῆς ἐθνικῆς ἀντιπροσωπείας ἀπὸ ἐργαζομένους ἀνθρώπους.

Ἡ συντεχνιακὴ ὀργάνωσις, ὁ καθορισμὸς σαφῶν ὁρίων μεταξὺ τῶν διαφόρων τάξεων, ἡ ἁρμόνισις τῶν συμφερόντων ὅλων καὶ μὲ φυσικὴν ἀναλογίαν, ἐπὶ τῇ βάσει τῆς προσφορᾶς ὑπὲρ τοῦ συνόλου, θὰ δημιουργήσουν βάσεις ἀδιασείστους καὶ θὰ ἐξαφανίσουν διὰ παντὸς εἰς τὰ τέσσαρα τοῦ ὁρίζοντος σημεῖα οἱονδήποτε μόριον ἀντιδράσεως.

Διότι, Ἄρχηγέ, ὅταν ἡμεῖς οἱ ἐργαζόμενοι εἰσέλθωμεν εἰς τὴν ἐθνικὴν ἀντιπροσωπείαν ἂς ἔλθουν —ἐπιτραπήτω μοι ἡ φράσις — οἱ «πολιτικάντηδες» νὰ γράφουν ἐπιστολὰς καὶ ὑπομνήματα καὶ νὰ ὁμιλοῦν περὶ ἐλευθεριῶν τοῦ λαοῦ.

Ἡμεῖς εἴμεθα ὁ Λαός. Ὁ κόπῳ καὶ μόχθῳ παρέχων. Ἡμεῖς οἱ ἐργαζόμενοι, ἡμεῖς ποὺ στηρίζομεν κοινωνίαν καὶ Ἔθνος.

"Οταν ἡμεῖς ἐκπροσωποῦμεν λήγει ὁριστικῶς ἡ... ὑπόθεσις.

Καὶ τώρα, Ἄρχηγέ μας, σᾶς παρακαλοῦμεν ὅπως δοκιμάσητε καὶ τὸ δικό μας τὸ κρασὶ ἁγαλμένο ἐπίσης ἀπὸ τοὺς κόπους μας καὶ τὸν ἱδρῶτα μας, ἔχοντες τὴν ἀπόλυτον βεβαιότητα, ὅτι οἱ 'Επαγγελματίαι καὶ Βιοτέχναι ἡνωμένοι καὶ ἀδιάσπαστοι, ψυχῇ τε καὶ σώματι τίθενται — καὶ ἔχουσι ἤδη πρὸ πολλοῦ τεθῇ — εἰς τὴν διάθεσιν τῆς 'Εθνικῆς Κυβερνήσεως πρὸς ὁλοκλήρωσιν τοῦ ἔργου τῆς ἀναδημιουργίας τοῦ κράτους, καὶ μὲ τὴν διαβεβαίωσιν ταύτην προπίνω εἰς ὑγείαν Ὑμῶν τοῦ 'Εθνικοῦ Κυβερνήτου, τοῦ 'Επιτίμου Προέδρου μας Ὑπουργοῦ. Καὶ ἀναφωνῶ:

— Ζήτω ὁ Βασιλεύς.

— Ζήτω ὁ 'Εθνικὸς Κυβερνήτης 'Ιωάννης Μεταξᾶς.

— Ζήτω τὸ Συντεχνιακὸν Κράτος.

— Ζήτωσαν οἱ 'Επαγγελματίαι καὶ Βιοτέχναι.

ΑΛΛΟΙ ΛΟΓΟΙ

Μετὰ τὸν κ. Ψάρραν ἠγόρευσεν ὁ Πρόεδρος τῶν Βιοτεχνῶν 'Αθηνῶν κ. Ντάβαρης εἰπὼν τὰ ἑξῆς:

'Εξοχώτατε, Κύριε Πρόεδρε τῆς 'Εθνικῆς Κυβερνήσεως

Ὡς πρόεδρος τῶν Βιοτεχνῶν 'Αθηνῶν, σᾶς ἐκφράζω, τὴν ἄπειρον εὐγνωμοσύνην καὶ τὰς εὐχαριστίας τῆς τάξεώς μας, διὰ τὸ μεγάλον καὶ ἐξαιρετικὸν ἐνδιαφέρον, τὸ ὁποῖον ἐδείξατε καὶ δεικνύετε δι' αὐτήν.

Σὲ σᾶς, ἐθνικὲ κυβερνῆτα, προσβλέπομεν μετ' ἀπολύτου καὶ ἀπεριορίστου ἐμπιστοσύνης, διότι σεῖς ἐπατάξατε τὸν κομμουνισμόν, σεῖς τὸν συνετρίψατε ὁλοσχερῶς, σεῖς ἐδώσατε νέαν ζωὴν καὶ πνοὴν εἰς τὸ "Εθνος.

Κύριε Πρόεδρε,

Εἴμεθα πεπεισμένοι, ὅτι θὰ φέρετε ἀσφαλῶς εἰς πέρας, τὸ ὡραῖον ἀλλὰ καὶ βαρὺ ἔργον τὸ ὁποῖον ἀνελάβετε, τὸ τῆς ἀναγεννήσεως τοῦ ἑλληνικοῦ "Εθνους, διότι σᾶς γνωρίζομεν καὶ παλαιότερον, ὅτε εἰς δυσκόλους ἡμέρας, μᾶς ὡδηγήσατε ἐνδόξως ἀπὸ νίκης εἰς νίκην.

'Ολόκληρος ὁ βιοτεχνικὸς κόσμος, ἀφ' ἧς ἀνελάβετε τὴν διακυβέρνησιν τῆς Χώρας, σᾶς ἀκολουθεῖ μετὰ πίστεως καὶ ἀφοσιώσεως, διότι εἰς τὸ πρόσωπόν σας εὑρίσκει τὸν ἀνασκαφτὴν τῆς 'Ελληνικῆς 'Ιδέας ἀφ, ἑνὸς τὸν προστάτην τῶν ἐργαζομένων τάξεων ἀφ' ἑτέρου.

Ἀποτελοῦντες καὶ ἡμεῖς οἱ Βιοτέχναι, μίαν πολυάριθμον, παραγωγικὴν καὶ ἄκρως συντηρητικὴν τάξιν, μεταξὺ τῶν λοιπῶν τοιούτων τῆς χώρας, τὴν τάξιν εἰς τὴν ὁποίαν ὀφείλει τὴν προέλευσίν της ἡ μεγάλη βιομηχανία μηδέποτε τυχόντες μέχρι σήμερον καὶ τῆς ἐλαχίστης κρατικῆς ὑποστηρίξεως, στερούμενοι βιοτεχνικῆς πίστεως, στερούμενοι βιοτεχνικῆς στέγης καὶ νομοθετικῆς κατοχυρώσεως τοῦ ἐπαγγέλματός μας, ἀποτελοῦμεν τὴν πρὸς ὅμᾶς ζητοῦντες τὴν φιλόστοργον προστασίαν καὶ τὸ ἐνδιαφέρον σας, ὅπως εἰς τὰ ζωτικὰ ταῦτα αἰτήματά μας, δώσητε ἄμεσον καὶ δικαίαν λύσιν.

Εἴμεθα βέβαιοι, ὅτι θὰ εὕρωμεν εἰς σᾶς τὸν ὑποστηρικτὴν τῶν δικαίων αἰτημάτων μας, τῶν διατυπωθέντων καὶ εἰς τὸ 'Επαγγελματικὸν καὶ Βιοτεχνικὸν Συνέδριον, διὰ νὰ κατορθώσωμεν νὰ καταλάβωμεν καὶ ἡμεῖς ἐν τῷ κοινωνικῷ συνόλῳ τοῦ "Εθνους θέσιν ἀνάλογον μὲ τὸν σημαντικὸν ρόλον ποὺ διαδραματίζει ἡ τάξις μας, ἐν τῇ 'Εθνικῇ Οἰκονομίᾳ τοῦ τόπου.

'Ημεῖς οἱ Βιοτέχναι, σᾶς δηλοῦμεν ὅτι εἴμεθα πλέον ὀργανωμένοι καὶ ὥριμοι, διὰ νὰ ἐργασθῶμεν εἰς τὸ πλευρόν σας, σύμφωνα μὲ τὰς νέας βάσεις ποὺ θὰ θέσετε, εἰς τὸ διοργανούμενον Κράτος.

Κύριε Πρόεδρε,

Σήμερον τὴν ὡραίαν καὶ εὐτυχῆ αὐτὴν νύκτα, σᾶς παραδίδομεν τὴν σκαπάνην ταύτην, διὰ νὰ μᾶς διανοίξετε, σεῖς, τοὺς νέους δρόμους τῶν ἐπιδιώξεών μας, πρὸς τὴν μελλοντικὴν εὐτυχίαν τῶν Βιοτεχνῶν.

Ζήτω τὸ "Εθνος.

Ζήτω ὁ Βασιλεύς.

Ζήτω ὁ 'Αρχηγὸς τῆς Κυβερνήσεως.

Διότι, Ἄρχηγέ, ὅταν ἡμεῖς οἱ ἐργαζόμενοι εἰσέλθωμεν εἰς τὴν ἐθνικὴν ἀντιπροσωπείαν ἂς ἔλθουν —ἐπιτραπήτω μοι ἡ φράσις — οἱ «πολιτικάντηδες» νὰ γράφουν ἐπιστολὰς καὶ ὑπομνήματα καὶ νὰ ὁμιλοῦν περὶ ἐλευθεριῶν τοῦ λαοῦ.

Ἡμεῖς εἴμεθα ὁ Λαός. Ὁ κόπῳ καὶ μόχθῳ παρέχων. Ἡμεῖς οἱ ἐργαζόμενοι, ἡμεῖς ποὺ στηρίζομεν κοινωνίαν καὶ "Εθνος.

"Οταν ἡμεῖς ἐκπροσωποῦμεν λήγει ὁριστικῶς ἡ... ὑπόθεσις.

Καὶ τώρα, Ἄρχηγέ μας, σᾶς παρακαλοῦμεν ὅπως δοκιμάσητε καὶ τὸ δικό μας τὸ κρασὶ ἁγαλμένο ἐπίσης ἀπὸ τοὺς κόπους μας καὶ τὸν ἱδρῶτα μας, ἔχοντες τὴν ἀπόλυτον βεβαιότητα,